

Dimension EXL 200 Operator's Guide Addendum

The following are the space requirements for the Siemens Healthineers Dimension® EXL™ 200 System and the Siemens Dimension EXL 200 System. Ensure all operators review this information, and retain this document with the operator's guide.

Space Requirements for Dimension EXL 200 System (Siemens Healthineers)

Weight

787.5 lb. (357.2 kg)

Dimensions

Length: 56.1 inches (143 cm)

Height: 48.7 inches (124 cm) (without raised lids)

Height: 71.7 inches (182 cm) (height includes raised lids)

Depth: 41.1 inches (104 cm)

These dimensions are without the printer shelf elevated. Add 16 inches (41 cm) to the length if the printer shelf is used.



Space Requirements for Dimension EXL 200 System (Siemens)

Weight

770 lb. (349 kg)

Dimensions

Length: 56 inches (142 cm)

Height: 49 inches (124 cm) (without raised lids)

Height: 72 inches (183 cm) (height includes raised lids)

Depth: 40 inches (102 cm)

These dimensions are without the printer shelf elevated. Add 16 inches (41 cm) to the length if the printer shelf is used.



Trademark Information

Dimension and EXL are trademarks of Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

Ergänzung zur Bedienungsanleitung des Dimension EXL 200

Im Folgenden finden Sie Angaben zum Platzbedarf des Siemens Healthineers Dimension® EXL™ 200-Systems und des Siemens Dimension EXL 200-Systems. Stellen Sie sicher, dass alle Bediener diese Information lesen und dieses Dokument zusammen mit der Bedienungsanleitung aufbewahren.

Platzbedarf des Dimension EXL 200-Systems (Siemens Healthineers)

Gewicht

357,2 kg (787,5 Pfund)

Abmessungen

Länge: 143 cm (56,1 Zoll)

Höhe: 124 cm (48,7 Zoll) (ohne angehobene Abdeckungen)

Höhe: 182 cm (71,7 Zoll) (Höhe bei angehobener Abdeckung)

Tiefe: 104 cm (41,1 Zoll)

Diese Abmessungen entsprechen dem Gerät ohne herausgezogene Druckerablage. Wenn die Druckerablage verwendet wird, müssen zusätzliche 41 cm (16 Zoll) zur Länge hinzugerechnet werden.



Platzbedarf des Dimension EXL 200-Systems (Siemens)

Gewicht

349 kg (770 Pfund)

Abmessungen

Länge: 142 cm (56 Zoll)

Höhe: 124 cm (49 Zoll) (ohne angehobene Abdeckungen)

Höhe: 183 cm (72 Zoll) (Höhe bei angehobener Abdeckung)

Tiefe: 102 cm (40 Zoll)

Diese Abmessungen entsprechen dem Gerät ohne herausgezogene Druckerablage. Wenn die Druckerablage verwendet wird, müssen zusätzliche 41 cm (16 Zoll) zur Länge hinzugerechnet werden.



Informationen zu Warenzeiche

Dimension und EXL sind Warenzeichen von Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

Addendum au Manuel de l'opérateur du système Dimension EXL 200

Les éléments qui suivent correspondent à l'espace requis tant pour le système Dimension® EXL™ 200 de Siemens Healthineers que pour le système Dimension EXL 200 de Siemens. Assurez-vous que tous les opérateurs consultent ces informations et conservez ce document avec le Manuel de l'opérateur.

Espace requis pour le système Dimension EXL 200 (Siemens Healthineers)

Poids

357,2 kg (787,5 livres)

Dimensions

Longueur : 143 cm (56,1 pouces)

Hauteur : 124 cm (48,7 pouces) (capots non relevés)

Hauteur : 182 cm (71,7 pouces) (avec capots relevés)

Profondeur : 104 cm (41,1 pouces)

Ces dimensions s'entendent sans plateau de l'imprimante surélevé. Ajoutez 41 cm (16 pouces) à la longueur si le plateau de l'imprimante est utilisé.



Espace requis pour le système Dimension EXL 200 (Siemens)

Poids

349 kg (770 livres)

Dimensions

Longueur : 142 cm (56 pouces)

Hauteur : 124 cm (49 pouces) (capots non relevés)

Hauteur : 183 cm (72 pouces) (avec capots relevés)

Profondeur : 102 cm (40 pouces)

Ces dimensions s'entendent sans plateau de l'imprimante surélevé. Ajoutez 41 cm (16 pouces) à la longueur si le plateau de l'imprimante est utilisé.



Informations sur les marques

Dimension et EXL sont des marques commerciales de Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

Appendice alla Guida per l'operatore Dimension EXL 200

Di seguito sono riportati i requisiti di ingombro per il sistema Siemens Healthineers Dimension® EXL™ 200 e il sistema Siemens Dimension EXL 200. Assicurarsi che tutti gli operatori consultino le presenti informazioni e conservino questo documento unitamente alla guida per l'operatore.

Requisiti di ingombro per il sistema Dimension EXL 200 (Siemens Healthineers)

Peso

357,2 kg (787,5 libbre)

Dimensioni

Lunghezza: 143 cm (56,1 poll.)

Altezza: 124 cm (48,7 poll.) (senza i coperchi sollevati)

Altezza: 182 cm (71,7 poll.) (l'altezza indicata comprende i coperchi sollevati)

Profondità: 104 cm (41,1 poll.)

Queste dimensioni non comprendono il ripiano per la stampante in posizione sollevata. Aggiungere 41 cm (16 poll.) alla lunghezza se si utilizza il ripiano per la stampante.



Requisiti di ingombro per il sistema Dimension EXL 200 (Siemens)

Peso

349 kg (770 libbre)

Dimensioni

Lunghezza: 142 cm (56 poll.)

Altezza: 124 cm (49 poll.) (senza i coperchi sollevati)

Altezza: 183 cm (72 poll.) (l'altezza indicata comprende i coperchi sollevati)

Profondità: 102 cm (40 poll.)

Queste dimensioni non comprendono il ripiano per la stampante in posizione sollevata. Aggiungere 41 cm (16 poll.) alla lunghezza se si utilizza il ripiano per la stampante.



Informazioni sui marchi registrati

Dimension e EXL sono marchi di Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

Anexo del Manual de usuario de Dimension EXL 200

A continuación se incluyen los requisitos de espacio tanto del sistema Dimension® EXL™ 200 de Siemens Healthineers como del sistema Dimension EXL 200. Asegúrese de que todos los usuarios revisen esta información y conserven este documento junto con el Manual de usuario.

Requisitos de espacio para el sistema Dimension EXL 200 (Siemens Healthineers)

Peso

357,2 kg (787,5 libras)

Dimensiones

Longitud: 143 cm (56,1 pulg.)

Altura: 124 cm (48,7 pulg.) (sin las tapas elevadas)

Altura: 182 cm (71,7 pulg.) (la altura incluye las tapas elevadas)

Profundidad: 104 cm (41,1 pulg.)

Estas dimensiones corresponden al instrumento sin el estante de la impresora elevado. Sume 41 cm (16 pulg.) a la longitud si se utiliza el estante de la impresora.



Requisitos de espacio para el sistema Dimension EXL 200 (Siemens)

Peso

349 kg (770 libras)

Dimensiones

Longitud: 142 cm (56 pulg.)

Altura: 124 cm (49 pulg.) (sin las tapas elevadas)

Altura: 183 cm (72 pulg.) (la altura incluye las tapas elevadas)

Profundidad: 102 cm (40 pulg.)

Estas dimensiones corresponden al instrumento sin el estante de la impresora elevado. Suma 41 cm (16 pulg.) a la longitud si se utiliza el estante de la impresora.



Información de marcas comerciales

Dimension y EXL son marcas comerciales de Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

Adenda ao Guia do Operador Dimension EXL 200

São apresentados, de seguida, os requisitos de espaço para o sistema Siemens Healthineers Dimension® EXL™ 200 e para o sistema Siemens Dimension EXL 200. Certifique-se de que todos os operadores revêem essas informações e guarde este documento com o guia do operador.

Requisitos de espaço para o sistema Dimension EXL 200 (Siemens Healthineers)

Peso

357,2 kg (787,5 libras)

Dimensões

Comprimento: 143 cm (56,1 pol.)

Altura: 124 cm (48,7 pol.) (sem as tampas levantadas)

Altura: 182 cm (71,7 pol.) (a altura inclui a medida com as tampas levantadas)

Profundidade: 104 cm (41,1 pol.)

Estas dimensões não incluem a medida com a prateleira da impressora levantada. Adicionar 41 cm (16 pol.) ao comprimento se se utilizar a prateleira da impressora.



Requisitos de espaço para o sistema Dimension EXL 200 (Siemens)

Peso

349 kg (770 libras)

Dimensões

Comprimento: 142 cm (56 pol.)

Altura: 124 cm (49 pol.) (sem as tampas levantadas)

Altura: 183 cm (72 pol.) (a altura inclui a medida com as tampas levantadas)

Profundidade: 102 cm (40 pol.)

Estas dimensões não incluem a medida com a prateleira da impressora levantada. Adicionar 41 cm (16 pol.) ao comprimento se se utilizar a prateleira da impressora.



Informações Sobre Marcas Comerciais

Dimension e EXL são marcas comerciais da Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

Παράρτημα Οδηγού χειριστή του Dimension EXL 200

Οι ακόλουθες οδηγίες αποτελούν τις απαιτήσεις χώρου για τα συστήματα Siemens Healthineers Dimension® EXL™ 200 και Siemens Dimension EXL 200. Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι χειριστές θα διαβάσουν αυτές τις πληροφορίες και κρατήστε αυτό το έγγραφο μαζί με τις οδηγίες χειρισμού.

Απαιτήσεις χώρου για το σύστημα Dimension EXL 200 (Siemens Healthineers)

Βάρος

357,2 kg (787,5 ίντσες)

Διαστάσεις

Μήκος: 143 cm (56,1 ίντσες)

Ύψος: 124 cm (48,7 ίντσες) (χωρίς ανυψωμένα καπάκια)

Ύψος: 182 cm (71,7 ίντσες) (το ύψος περιλαμβάνει ανυψωμένα καπάκια)

Βάθος: 104 cm (41,1 ίντσες)

Οι διαστάσεις αυτές έχουν μετρηθεί χωρίς να έχει ανυψωθεί το ράφι του εκτυπωτή. Προσθέστε 41 cm (16 ίντσες) στο μήκος εάν χρησιμοποιηθεί το ράφι του εκτυπωτή.



Απαιτήσεις χώρου για το σύστημα Dimension EXL 200 (Siemens)

Βάρος

349 kg (770 ίντσες)

Διαστάσεις

Μήκος: 142 cm (56 ίντσες)

Ύψος: 124 cm (49 ίντσες) (χωρίς ανυψωμένα καπάκια)

Ύψος: 183 cm (72 ίντσες) (το ύψος περιλαμβάνει ανυψωμένα καπάκια)

Βάθος: 102 cm (40 ίντσες)

Οι διαστάσεις αυτές έχουν μετρηθεί χωρίς να έχει ανυψωθεί το ράφι του εκτυπωτή. Προσθέστε 41 cm (16 ίντσες) στο μήκος εάν χρησιμοποιηθεί το ράφι του εκτυπωτή.



Πληροφορίες για τα εμπορικά σήματα

Τα Dimension και EXL είναι εμπορικά σήματα της Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

Dimension®
Systems

Dimension EXL 200 Operatör Kılavuzu Eki

Aşağıda Siemens Healthineers Dimension® EXL™ 200 Sistemi ve Siemens Dimension EXL 200 Sistemi için alan gereksinimleri yer almaktadır. Tüm operatörlerin bu bilgileri incelediğinden ve bu belgenin operatör kılavuzu ile birlikte saklandığından emin olun.

Dimension EXL 200 Sistemi için Alan Gereksinimleri (Siemens Healthineers)

Ağırlık

357,2 kg (787,5 libre)

Boyutlar

Uzunluk : 143 cm (56,1 inç)

Yükseklik : 124 cm (48,7 inç) (kaldırılmış kapaklar olmadan)

Yükseklik : 182 cm (71,7 inç) (kaldırılmış kapaklar dahildir)

Derinlik : 104 cm (41,1 inç)

Bu boyutlara yazıcı rafı yüksekliği dahil değildir. Yazıcı rafı kullanılıyorsa, uzunluğa 41 cm (16 inç) ekleyin.



Dimension EXL 200 Sistemi için Alan Gereksinimleri (Siemens)

Ağırlık

349 kg (770 libre)

Boyutlar

Uzunluk : 142 cm (56 inç)

Yükseklik : 124 cm (49 inç) (kaldırılmış kapaklar olmadan)

Yükseklik : 183 cm (72 inç) (kaldırılmış kapaklar dahildir)

Derinlik : 102 cm (40 inç)

Bu boyutlara yazıcı rafı yüksekliği dahil değildir. Yazıcı rafı kullanılıyorsa, uzunluğa 41 cm (16 inç) ekleyin.



Ticari Marka Bilgisi

Dimension ve EXL, Siemens Healthcare Diagnostics Inc. firmasının ticari markalarıdır.

Załącznik do podręcznika użytkownika systemu Dimension EXL 200

Poniżej przedstawiono wymagania przestrzenne dla systemu Dimension® EXL™ 200 firmy Siemens Healthineers oraz systemu Dimension EXL 200 firmy Siemens. Wszyscy użytkownicy muszą zapoznać się z tą informacją oraz zachować niniejszy dokument wraz z podręcznikiem użytkownika.

Wymagania przestrzenne dla systemu Dimension EXL 200 (Siemens Healthineers)

Masa

357,2 kg (787,5 funtów)

Wymiary

Długość: 143 cm (56,1 cali)

Wysokość: 124 cm (48,7 cali) (z opuszczonymi pokrywami)

Wysokość: 182 cm (71,7 cali) (z podniesionymi pokrywami)

Głębokość: 104 cm (41,1 cali)

Wymiary bez założonej półki drukarki. W przypadku użycia półki drukarki należy dodać do długości 41 cm (16 cali).



Wymagania przestrzenne dla systemu Dimension EXL 200 (Siemens)

Masa

349 kg (770 funtów)

Wymiary

Długość: 142 cm (56 cali)

Wysokość: 124 cm (49 cali) (z opuszczonymi pokrywami)

Wysokość: 183 cm (72 cale) (z podniesionymi pokrywami)

Głębokość: 102 cm (40 cali)

Wymiary bez założonej półki drukarki. W przypadku użycia półki drukarki należy dodać do długości 41 cm (16 cali).



Informacje o znakach towarowych

Dimension i EXL są znakami towarowymi firmy Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

Dodatek k návodu k obsluze systému Dimension EXL 200

Dále jsou uvedeny prostorové nároky obou systémů Siemens Healthineers Dimension® EXL™ 200 a Siemens Dimension EXL 200. Zajistěte, aby si tyto informace prostudovali všichni pracovníci laboratoře a uchovejte tento dokument s návodem k použití.

Prostorové požadavky pro Dimension EXL 200 (Siemens Healthineers)

Hmotnost

357.2 kg (787,5 lb)

Rozměry

Délka : 143 cm (56,1 palců)

Výška : 124 cm (48,7 palců) (bez otevřených vík)

Výška : 182 cm (71,7 palců) (s otevřenými víky)

Hloubka : 104 cm (41,1 palců)

Tyto rozměry jsou platné bez zvýšené konzoly pro tiskárnu. Je-li použita konzola pro tiskárnu, je k délce třeba přidat 41 cm (16 palců).



Prostorové požadavky pro Dimension EXL 200 (Siemens)

Hmotnost

349 kg (770 lb)

Rozměry

Délka : 142 cm (56 palců)

Výška : 124 cm (49 palců) (bez otevřených vík)

Výška : 183 cm (72 palců) (s otevřenými víky)

Hloubka : 102 cm (40 palců)

Tyto rozměry jsou platné bez zvýšené konzoly pro tiskárnu. Je-li použita konzola pro tiskárnu, je k délce třeba přidat 41 cm (16 palců).



Informace o ochranných známkách

Dimension a EXL jsou ochranné známky společnosti Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

Dodatok k návodu na použitie systému Dimension EXL 200

Uvedené sú požiadavky na priestor oboch systémov Siemens Healthineers Dimension® EXL™ 200 a Siemens Dimension EXL 200. Uistite sa, že si všetci pracovníci obsluhy prečítali tieto informácie a uchovajte tento dokument s návodom na použitie.

Priestorové požiadavky systému Dimension EXL 200 (Siemens Healthineers)

Hmotnosť

357,2 kg (787,5 lb)

Rozmery

Dĺžka: 143 cm (56,1 palcov)

Výška: 124 cm (48,7 palcov) (bez zdvihnutých krytov)

Výška: 182 cm (71,7 palcov) (výška zahŕňa zdvihnuté kryty)

Hĺbka: 104 cm (41,1 palcov)

Tieto rozmery sú platné bez zvýšenej konzoly tlačiarne. Ak je použitá konzola tlačiarne, treba k dĺžke pridať 41 cm (16 palcov).



Priestorové požiadavky systému Dimension EXL 200 (Siemens)

Hmotnosť

349 kg (770 lb)

Rozmery

Dĺžka: 142 cm (56 palcov)

Výška: 124 cm (49 palcov) (bez zdvihnutých krytov)

Výška: 183 cm (72 palcov) (výška zahŕňa zdvihnuté kryty)

Hĺbka: 102 cm (40 palcov)

Tieto rozmery sú platné bez zvýšenej konzoly tlačiarne. Ak je použitá konzola tlačiarne, treba k dĺžke pridať 41 cm (16 palcov).



Informácie o obchodných známkach

Dimension a EXL sú obchodné známky spoločnosti Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

Kiegészítés a Dimension EXL 200 kezelői útmutatójához

A következőkben a Siemens Healthineers Dimension® EXL™ 200 rendszer és a Siemens Dimension EXL 200 rendszer helyigényét mutatjuk be. Gondoskodjon róla, hogy minden kezelő elolvassa ezt a dokumentumot, és tárolja a kezelői útmutatóval együtt.

A Dimension EXL 200 rendszer helyigénye (Siemens Healthineers)

Tömeg

357,2 kg (787,5 font)

Méretek

Hosszúság: 143 cm (56,1 hüvelyk)

Magasság: 124 cm (48,7 hüvelyk) (lecsukott fedelekkel)

Magasság: 182 cm (71,7 hüvelyk) (felnyitott fedelekkel)

Mélység: 104 cm (41,1 hüvelyk)

Ezek a méretek a nyomtató tartópolcának lecsukott állapotára vonatkoznak. A nyomtató tartópolcának használata esetén 41 cm-rel (16 hüvelykkel) megnő a hossz méret.



A Dimension EXL 200 rendszer helyigénye (Siemens)

Tömeg

349 kg (770 font)

Méretek

Hosszúság: 142 cm (56 hüvelyk)

Magasság: 124 cm (49 hüvelyk) (lecsukott fedelekkel)

Magasság: 183 cm (72 hüvelyk) (felnyitott fedelekkel)

Mélység: 102 cm (40 hüvelyk)

Ezek a méretek a nyomtató tartópolcának lecsukott állapotára vonatkoznak. A nyomtató tartópolcának használata esetén 41 cm-rel (16 hüvelykkel) megnő a hossz méret.



Védjegy-információk

A Dimension és az EXL a Siemens Healthcare Diagnostics Inc. védjegyei.

Dimension EXL 200 operatora rokasgrāmatas papildinājums

Tālāk norādītas vietas prasības gan Siemens Healthineers Dimension® EXL™ 200 sistēmai, gan Siemens Dimension EXL 200 sistēmai. Visiem sistēmas operatoriem jāpārskata šī informācija un jā saglabā šis dokuments kopā ar operatora rokasgrāmatu.

Vietas prasības Dimension EXL 200 sistēmai (Siemens Healthineers)

Svars

357,2 kg (787,5 mārciņas)

Izmēri

Garums: 143 cm (56,1 collas)

Augstums: 124 cm (48,7 collas) (bez paceltiem vākiem)

Augstums: 182 cm (71,7 collas) (augstums ar paceltiem vākiem)

Dziļums: 104 cm (41,1 collas)

Šie izmēri ir ar nepaceltu printera plauktu. Ja izmantosiet printera plauktu, garumam pieskaitiet 41 cm (16 collas).



Vieta prasības Dimension EXL 200 sistēmai (Siemens)

Svars

349 kg (770 mārciņas)

Izmēri

Garums: 142 cm (56 collas)

Augstums: 124 cm (49 collas) (bez paceltiem vākiem)

Augstums: 183 cm (72 collas) (augstums ar paceltiem vākiem)

Dziļums: 102 cm (40 collas)

Šie izmēri ir ar nepaceltu printera plauktu. Ja izmantosiet printera plauktu, garumam pieskaitiet 41 cm (16 collas).



Informācija par preču zīmēm

Dimension un EXL ir Siemens Healthcare Diagnostics Inc. preču zīmes.

„Dimension EXL 200“ naudotojo vadovo papildymas

Toliau pateikti vietos reikalavimai, taikomi tiek „Siemens Healthineers Dimension® EXL™ 200“ sistemai, tiek „Siemens Dimension EXL 200“ sistemai. Pasirūpinkite, kad visi operatoriai peržiūrėtų šią informaciją. Šį dokumentą laikykite naudotojo vadove.

Sistemos Dimension EXL 200 vietos reikalavimai (Siemens Healthineers)

Svoris

357,2 kg (787,5 sv.)

Matmenys

Ilgis: 143 cm (56,1 col.)

Aukštis: 124 cm (48,7 col.) (be pakeltų dangčių)

Aukštis: 182 cm (71,7 col.) (nurodytas aukštis pakėlus dangčius)

Gylis: 104 cm (41,1 col.)

Nurodyti matmenys nepakėlus spausdintuvo lentynėlės. Jei naudosite spausdintuvo lentynėlę, prie ilgio pridėkite 41 cm (16 col.).



Sistemos Dimension EXL 200 vietos reikalavimai (Siemens)

Svoris

349 kg (770 sv.)

Matmenys

Ilgis: 142 cm (56 col.)

Aukštis: 124 cm (49 col.) (be pakeltų dangčių)

Aukštis: 183 cm (72 col.) (nurodytas aukštis pakėlus dangčius)

Gylis: 102 cm (40 col.)

Nurodyti matmenys nepakėlus spausdintuvo lentynėlės. Jei naudosite spausdintuvo lentynėlę, prie ilgio pridėkite 41 cm (16 col.).



Prekių ženklų informacija

„Dimension“ ir EXL yra „Siemens Healthcare Diagnostics Inc.“ prekių ženklai.

Дополнение к руководству оператора Dimension EXL 200

Ниже представлены требования к пространству при установке систем Siemens Healthineers Dimension® EXL™ 200 и Siemens Dimension EXL 200. Обеспечьте ознакомление всех операторов с этой информацией, а также хранение этого документа вместе с руководством оператора.

Требования к пространству при установке системы Dimension EXL 200 (Siemens Healthineers)

Вес

357,2 кг (787,5 фунт.)

Размеры

Длина: 143 см (56,1 дюйм.)

Высота: 124 см (48,7 дюйм.) (без учета открытых крышек)

Высота: 182 см (71,7 дюйм.) (габаритная высота с учетом открытых крышек)

Глубина: 104 см (41,1 дюйм.)

Эти размеры не включают поднятой полки для принтера. Если полка для принтера используется, к длине следует добавить 41 см (16 дюйм.).



Требования к пространству при установке системы Dimension EXL 200 (Siemens)

Вес

349 кг (770 фунт.)

Размеры

Длина: 142 см (56 дюйм.)

Высота: 124 см (49 дюйм.) (без учета открытых крышек)

Высота: 183 см (72 дюйм.) (габаритная высота с учетом открытых крышек)

Глубина: 102 см (40 дюйм.)

Эти размеры не включают поднятой полки для принтера. Если полка для принтера используется, к длине следует добавить 41 см (16 дюйм.).



Информация о товарных знаках

Dimension и EXL являются товарными знаками компании Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

Додаток до інструкції для оператора Dimension EXL 200

Нижче наведено вимоги до розміщення систем Siemens Healthineers Dimension® EXL™ 200 і Siemens Dimension EXL 200. Ознайомте з цією інформацією всіх операторів і зберігайте цей документ разом з інструкцією для оператора.

Вимоги до розміщення системи Dimension EXL 200 (Siemens Healthineers)

Вага

357,2 кг (787,5 фнт)

Габарити

Довжина: 143 см (56,1 дюймів)

Висота: 124 см (48,7 дюймів) (з опущеними кришками)

Висота: 182 см (71,7 дюймів) (з піднятими кришками)

Глибина: 104 см (41,1 дюймів)

Ці габарити не включають підняту полицю для принтера. Якщо використовується полиця для принтера, додайте до значення довжини 41 см (16 дюймів).



Вимоги до розміщення системи Dimension EXL 200 (Siemens)

Вага

349 кг (770 фунт)

Габарити

Довжина: 142 см (56 дюймів)

Висота: 124 см (49 дюймів) (з опущеними кришками)

Висота: 183 см (72 дюймів) (з піднятими кришками)

Глибина: 102 см (40 дюймів)

Ці габарити не включають підняту полицю для принтера. Якщо використовується полиця для принтера, додайте до значення довжини 41 см (16 дюймів).



Інформація про торговельні марки

Dimension та EXL є торговельними марками компанії Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

Supliment pentru Ghidul utilizatorului Dimension EXL 200

Următoarele reprezintă cerințele de spațiu pentru atât sistemul Siemens Healthineers Dimension® EXL™ 200, cât și pentru sistemul Siemens Dimension EXL 200. Asigurați-vă că toți operatorii revizuiesc aceste informații și păstrați acest document alături de Ghidul utilizatorului.

Cerințe în materie de spațiu pentru sistemul Dimension EXL 200 (Siemens Healthineers)

Greutate

357,2 kg (787,5 lb)

Dimensiuni

Lungime: 143 cm (56,1 inchi)

Înălțime: 124 cm (48,7 inchi) (cu capacele neridicate)

Înălțime: 182 cm (71,7 inchi) (cu capacele ridicate)

Adâncime: 104 cm (41,1 inchi)

Aceste dimensiuni nu includ raftul imprimantei. Adăugați 41 cm (16 inchi) dacă se utilizează raftul imprimantei.



Cerințe în materie de spațiu pentru sistemul Dimension EXL 200 (Siemens)

Greutate

349 kg (770 lb)

Dimensiuni

Lungime: 142 cm (56 inchi)

Înălțime: 124 cm (49 inchi) (cu capacele neridicate)

Înălțime: 183 cm (72 inchi) (cu capacele ridicate)

Adâncime: 102 cm (40 inchi)

Aceste dimensiuni nu includ raftul imprimantei. Adăugați 41 cm (16 inchi) dacă se utilizează raftul imprimantei.



Informații privind Marca Înregistrată

Dimension și EXL sunt mărci comerciale ale Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

Допълнение към ръководство на оператора на Dimension EXL 200

По-долу са изискванията за пространство както за системата Siemens Healthineers Dimension® EXL™ 200, така и за системата Siemens Dimension EXL 200. Уверете се, че всички оператори преглеждат тази информация и запазете този документ с ръководството на оператора.

Пространствени изисквания за система Dimension EXL 200 (Siemens Healthineers)

Тегло

357,2 kg (787,5 фунта)

Размери

Дължина: 143 cm (56,1 инча)

Височина: 124 cm (48,7 инча) (без повдигнати капаци)

Височина: 182 cm (71,7 инча) (с повдигнати капаци)

Дълбочина: 104 cm (41,1 инча)

Тези размери са без вдигнат рафт на принтера. Добавете 41 cm (16 инча) към дължината, ако се използва рафтът за принтер.



Пространствени изисквания за система Dimension EXL 200 (Siemens)

Тегло

349 kg (770 фунта)

Размери

Дължина: 142 cm (56 инча)

Височина: 124 cm (49 инча) (без повдигнати капаци)

Височина: 183 cm (72 инча) (с повдигнати капаци)

Дълбочина: 102 cm (40 инча)

Тези размери са без вдигнат рафт на принтера. Добавете 41 cm (16 инча) към дължината, ако се използва рафтът за принтер.



Информация за търговската марка

Dimension и EXL са търговски марки на Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

Dodatak priručniku za korisnike sustava Dimension EXL 200

U nastavku su navedeni uvjeti prostora za sustav Dimension® EXL™ 200 tvrtke Siemens Healthineers i sustav Dimension EXL 200 tvrtke Siemens. Pobrinite se da svi korisnici prouče ove informacije i čuvajte ovaj dokument s priručnikom za korisnike.

Uvjeti prostora za sustav Dimension EXL 200 (Siemens Healthineers)

Težina

357,2 kg (787,5 funti)

Dimenzije

Duljina: 143 cm (56,1 inča)

Visina: 124 cm (48,7 inča) (bez podignutih poklopaca)

Visina: 182 cm (71,7 inča) (visina obuhvaća podignute poklopce)

Dubina: 104 cm (41,1 inča)

Te su dimenzije bez podignute police pisača. Ako se upotrebljava polica pisača, duljini dodajte 41 cm (16 inča).



Uvjeti prostora za sustav Dimension EXL 200 (Siemens)

Težina

349 kg (770 funti)

Dimenzije

Duljina: 142 cm (56 inča)

Visina: 124 cm (49 inča) (bez podignutih poklopaca)

Visina: 183 cm (72 inča) (visina obuhvaća podignute poklopce)

Dubina: 102 cm (40 inča)

Te su dimenzije bez podignute police pisača. Ako se upotrebljava polica pisača, duljini dodajte 41 cm (16 inča).



Informacije o zaštitnom znaku

Dimension i EXL su zaštitni znakovi tvrtke Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

Dodatak uputstvu za korisnika za sistem Dimension EXL 200

U nastavku slede uslovi u pogledu prostora za sistem Dimension® EXL™ 200 kompanije Siemens Healthineers i sistem Dimension EXL 200 kompanije Siemens. Postarajte se da se svi rukovaoci upoznaju sa ovim informacijama i čuvajte ovaj dokument zajedno sa uputstvom za korisnika.

Prostorni zahtevi sistema Dimension EXL 200 (Siemens Healthineers)

Težina

357,2 kg (787,5 lb)

Dimenzije

Dužina: 143 cm (56,1 inča)

Visina: 124 cm (48,7 inča) (bez podignutih poklopaca)

Visina: 182 cm (71,7 inča) (sa podignutim poklopcima)

Dubina: 104 cm (41,1 inča)

Navedene dimenzije su bez podignute police za štampač. Ukoliko se koristi polica za štampač, dodati još 41 cm (16 inča) dužine..



Prostorni zahtevi sistema Dimension EXL 200 (Siemens)

Težina

349 kg (770 lb)

Dimenzije

Dužina: 142 cm (56 inča)

Visina: 124 cm (49 inča) (bez podignutih poklopaca)

Visina: 183 cm (72 inča) (sa podignutim poklopcima)

Dubina: 102 cm (40 inča)

Navedene dimenzije su bez podignute police za štampač. Ukoliko se koristi polica za štampač, dodati još 41 cm (16 inča) dužine.



Informacije o registrovanim robnim markama

Dimension i EXL su robne marke kompanije Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

Dimension EXL 200 オペレーターガイド補遺

以下は、Siemens Healthineers Dimension® EXL™ 200 システムおよび Siemens Dimension EXL 200 システムのスペース要件です。すべてのオペレーターがこの情報を参照したことを確認し、本書をオペレーターガイドと共に保管してください。

Dimension EXL 200 のスペース要件 (Siemens Healthineers)

重量

357.2 kg (787.5 ポンド)

寸法

長さ : 143 cm (56.1 インチ)

高さ : 124 cm (48.7 インチ) (カバー持ち上げなし)

高さ : 182 cm (71.7 インチ) (持ち上げたカバーを含む高さ)

奥行き 104 cm (41.1 インチ)

これらの寸法はプリンタ台を使用していない場合です。プリンタ台を使用する場合は長さに 41cm (16 インチ) を加えます。



Dimension EXL 200 のスペース要件 (Siemens)

重量

349kg (770 ポンド)

寸法

長さ : 142 cm (56 インチ)

高さ : 124 cm (49 インチ) (カバー持ち上げなし)

高さ : 183 cm (72 インチ) (持ち上げたカバーを含む高さ)

奥行き 102 cm (40 インチ)

これらの寸法はプリンタ台を使用していない場合です。プリンタ台を使用する場合は長さに 41cm (16 インチ) を加えます。



商標情報

Dimension および EXL は、Siemens Healthcare Diagnostics Inc. の商標です。

Dimension EXL 200 操作指南補遺

以下是 Siemens Healthineers Dimension® EXL™ 200 系統和 Siemens Dimension EXL 200 系統的空間要求。確保所有操作人員檢閱此資訊，並將本文件與操作指南一併留存。

Dimension EXL 200 系統的空間要求 (Siemens Healthineers)

重量

357.2 kg (787.5 lb.)

尺寸

長度 : 143 cm (56.1 in.)

高度 : 124 cm (48.7 in.) (蓋子未抬起)

高度 : 182 cm (71.7 in.) (高度含抬起的蓋子)

深度 : 104 cm (41.1 in.)

這些尺寸不含升高的印表機機架。如果使用印表機機架，則在長度上增加 41 cm (16 in.)。



Dimension EXL 200 系統的空間要求 (Siemens)

重量

349 kg (770 lb.)

尺寸

長度 : 142 cm (56 in.)

高度 : 124 cm (49 in.) (蓋子未抬起)

高度 : 183 cm (72 in.) (高度含抬起的蓋子)

深度 : 102 cm (40 in.)

這些尺寸不含升高的印表機機架。如果使用印表機機架，則在長度上增加 41 cm (16 in.)。

.



商標資訊

Dimension 和 EXL 是 Siemens Healthcare Diagnostics Inc 的商標。

Dimension EXL 200 操作指南补遗

Siemens Healthineers Dimension® EXL™ 200 系统和 Siemens Dimension EXL 200 系统的空间要求见下文。确保所有操作员查看此信息，并将此文档与操作指南一并保留。

Dimension EXL 200 系统的空间要求 (Siemens Healthineers)

重量

357.2 公斤 (787.5 磅)

尺寸

长度：143 厘米 (56.1 英寸)

高度：124 厘米 (48.7 英寸) (不包括打开的盖子)

高度：182 厘米 (71.7 英寸) (包括打开的盖子)

深度：104 厘米 (41.1 英寸)

这些尺寸不包括升起的打印机搁板。如果使用打印机搁板，长度会增加 41 厘米 (16 英寸)。



Dimension EXL 200 系统的空间要求 (Siemens)

重量

349 公斤 (770 磅)

尺寸

长度：142 厘米 (56 英寸)

高度：124 厘米 (49 英寸) (不包括打开的盖子)

高度：183 厘米 (72 英寸) (包括打开的盖子)

深度：102 厘米 (40 英寸)

这些尺寸不包括升起的打印机搁板。如果使用打印机搁板，长度会增加 41 厘米 (16 英寸)。



商标信息

Dimension 和 EXL 是 Siemens Healthcare Diagnostics Inc. 的商标。

Dimension®
Systems

Dimension EXL 200 사용자 가이드 부록

다음은 Siemens Healthineers Dimension® EXL™ 200 시스템과 Siemens Dimension EXL 200 시스템 모두에 대한 공간 요구사항에 관한 것입니다. 모든 사용자는 이 정보를 확실히 검토하고 사용자 가이드와 함께 본 문서를 보관하십시오.

Dimension EXL 200 시스템 공간 요구 사항 (Siemens Healthineers)

중량

357.2 kg (787.5 파운드)

치수

길이 : 143 cm (56.1 인치)

높이 : 124 cm (48.7 인치) (들어 올린 뚜껑 길이를 포함하지 않음)

높이 : 182 cm (71.7 인치) (들어 올린 뚜껑 길이를 포함하는 높이)

깊이 : 104 cm (41.1 인치)

이 치수는 높은 프린터 선반의 길이는 제외한 것입니다. 프린터 선반을 사용할 경우 길이가 41 cm (16 인치) 더 길어집니다.



Dimension EXL 200 시스템 공간 요구 사항 (Siemens)

중량

349 kg (770 파운드)

치수

길이 : 142 cm (56 인치)

높이 : 124 cm (49 인치) (들어 올린 뚜껑 길이를 포함하지 않음)

높이 : 183 cm (72 인치) (들어 올린 뚜껑 길이를 포함하는 높이)

깊이 : 102 cm (40 인치)

이 치수는 높은 프린터 선반의 길이는 제외한 것입니다 . 프린터 선반을 사용할 경우 길이가 41 cm (16 인치) 더 길어집니다 .



상표 정보

Dimension 및 EXL 는 Siemens Healthcare Diagnostics Inc. 의 상표입니다 .

Adendum Panduan Operator Dimension EXL 200

Berikut adalah persyaratan ruang untuk Sistem Siemens Healthineers Dimension® EXL™ 200 dan Sistem Siemens Dimension EXL 200. Pastikan semua operator mempelajari informasi ini dan menyimpan dokumen ini bersama panduan operator.

Persyaratan Ruang untuk Sistem Dimension EXL 200 (Siemens Healthineers)

Berat

357,2 kg (787,5 lb)

Dimensi

Panjang: 143 cm (56,1 inci)

Tinggi: 124 cm (48,7 inci) (tanpa penutup yang dinaikkan)

Tinggi: 182 cm (71,7 inci) (tinggi sudah termasuk penutup yang dinaikkan)

Lebar: 104 cm (41,1 inci)

Dimensi ini adalah tanpa rak printer yang dinaikkan. Tambahkan 41 cm (16 inci) terhadap panjang jika rak printer digunakan.



Persyaratan Ruang untuk Sistem Dimension EXL 200 (Siemens)

Berat

349 kg (770 lb)

Dimensi

Panjang: 142 cm (56 inci)

Tinggi: 124 cm (49 inci) (tanpa penutup yang dinaikkan)

Tinggi: 183 cm (72 inci) (tinggi sudah termasuk penutup yang dinaikkan)

Lebar: 102 cm (40 inci)

Dimensi ini adalah tanpa rak printer yang dinaikkan. Tambahkan 41 cm (16 inci) terhadap panjang jika rak printer digunakan.



Informasi Merek Dagang

Dimension dan EXL adalah merek dagang Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

Phụ lục Hướng dẫn vận hành Dimension EXL 200

Sau đây là các yêu cầu về không gian cho cả Hệ thống Siemens Healthineers Dimension® EXL™ 200 và Hệ thống Siemens Dimension EXL 200. Đảm bảo tất cả người vận hành xem lại thông tin này và giữ lại tài liệu này cùng với hướng dẫn vận hành.

Yêu cầu không gian đối với Hệ thống Dimension EXL 200 (Siemens Healthineers)

Trọng lượng

357,2 kg (787,5 lb.)

Kích thước

Chiều dài: 143 cm (56,1 inch)

Chiều cao: 124 cm (48,7 inch) (không nâng nắp)

Chiều cao: 182 cm (71,7 inch) (chiều cao bao gồm cả các nắp đã nâng)

Chiều sâu: 104 cm (41,1 inch)

Những kích thước này không tính đến giá để máy in đã nâng lên. Thêm 41 cm (16 inch) vào chiều dài nếu sử dụng giá để máy in.



Yêu cầu không gian đối với Hệ thống Dimension EXL 200 (Siemens)

Trọng lượng

349 kg (770 lb.)

Kích thước

Chiều dài: 142 cm (56 inch)

Chiều cao: 124 cm (49 inch) (không nâng nắp)

Chiều cao: 183 cm (72 inch) (chiều cao bao gồm cả các nắp đã nâng)

Chiều sâu: 102 cm (40 inch)

Những kích thước này không tính đến giá để máy in đã nâng lên. Thêm 41 cm (16 inch) vào chiều dài nếu sử dụng giá để máy in.



Thông tin về thương hiệu

Dimension và EXL là các thương hiệu của Siemens Healthcare Diagnostics Inc.